



सत्यमेव जयते

भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

p. o - 500
km - 30
depth - 250
cpb - 220

सं. 506]
No. 506]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, नवम्बर 18, 2004/कार्तिक 27, 1926
NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 18, 2004/KARTIKA 27, 1926

प्रा. 21/11/04
परा 30/11/04

वित्त मंत्रालय

प्रा. 21/11/04
रा० बि० एकक

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 नवम्बर, 2004

सं. 110/2004-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 752(अ).—अभिहित प्राधिकारी, ने सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 [1975 का 51] की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 3904 61 00 के अंतर्गत आने वाले रूस में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए पॉलिटेटराफ्ल्यूरोईथालिन (जिसे आगे पीटीएफई कहा गया है) पर भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 141/99-सीमाशुल्क, तारीख 30 दिसम्बर, 1999 द्वारा अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क के जारी रहने के मामले में, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 9 अक्टूबर, 2003 में प्रकाशित अधिसूचना सं० 15/6/2003-डीजीएडी, तारीख 8 अक्टूबर, 2003 द्वारा समीक्षा आरंभ की थी;

और अभिहित प्राधिकारी, अधिसूचना सं० 15/6/2003-डीजीएडी, तारीख 7 अक्टूबर, 2004 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 7 अक्टूबर, 2004 में प्रकाशित हुई, द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

[क। रूस में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए पीटीएफई का भारत को निर्यात सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है जिसके कारण पाटन हुआ है।

[ख। रूस के पाटित आयातों के कारण घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति जारी है;

[ग। घरेलू उद्योग को यह क्षति रूस से पाटित आयातों के कारण हुई है और प्राधिकारी यह युक्तिसंगत मानते हैं कि रूस से आयातों को देखते हुए पाटनरोधी शुल्क लगाये जाने की आवश्यकता है क्योंकि शुल्क को हटाए जाने से पाटन तथा क्षति जारी रहेगी।

और रूस में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए पीटीएफई के सभी आयातों पर, निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है ;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) और सीमाशुल्क टैरिफ [पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त अंतिम निष्कर्षों के आधार पर अद्योत्तिखित सारणी

के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन ईकाई में व्यक्त है, और उक्त आयातित माल के, उसी करेंसी और प्रति मापन ईकाई में व्यक्त, अवतरण मूल्य, के बीच अंतर के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

| क्रम सं० | टैरिफ मद | वस्तु का विवरण | विनिर्देशन | उदगम का देश | निर्यात का देश |
|----------|-----------|--------------------------------------|---------------|-------------|----------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) |
| 1 | 390461 00 | पॉलिटेट्राफ्ल्यूरोईथालिन (पीटीएफई) | सभी श्रेणियां | रूस | कोई देश |
| 2 | 390461 00 | पॉलिटेट्राफ्ल्यूरोईथालिन (पीटीएफई) | सभी श्रेणियां | कोई देश | रूस |

| उत्पादक | निर्यातक | राशि | माप की ईकाई | मुद्रा |
|-------------|--------------|-------|-------------|--------|
| (7) | (8) | (9) | (10) | (11) |
| कोई उत्पादक | कोई निर्यातक | 12.66 | कि.ग्रा. | अम.डा. |
| कोई उत्पादक | कोई निर्यातक | 12.66 | कि.ग्रा. | अम.डा. |

2. यह अधिसूचना पाँच साल के लिए लागू रहेगी (अगर इसे रद्द अतिक्रमण या संशोधित पहले न की जाए) और अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क भारतीय करेंसी में संदत्त किया जाएगा।

स्पष्टीकरण:— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,—

(क) “ अवतरण मूल्य ” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख धारा 9 और धारा 9क के अधीन उद्गृहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क आते हैं;

(ख) प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड 1क। के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “विनिमय दर” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 18th November, 2004

No. 110/2004-CUSTOMS

G.S.R. 752(E).— Whereas, the designated authority *vide* notification No.15/6/2003-DGAD, dated the 8th October, 2003, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 9th October, 2003, had initiated review in the matter of continuation of final anti-dumping duty on Polytetrafluoroethylene, falling under tariff item 3904 61 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as PTFE), originating in, or exported from Russia, imposed *vide* notification of Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.141/1999-Customs, dated the 30th December, 1999 [G.S.R. 839 (E), dated the 30th December, 1999]

And whereas, the designated authority *vide* notification No. 15/6/2003-DGAD, dated the 7th October, 2004, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 7th October, 2004, after conducting Sunset Review has come to the conclusion that-

- (a) PTFE has been exported to India from Russia below its normal value during the period of investigation;
- (b) the domestic industry continues to suffer material injury on account of dumped imports of PTFE from Russia;
- (c) injury has been caused to the domestic industry by the dumped imports of PTFE from Russia and
- (d) anti dumping duties are required to be imposed in respect of imports of PTFE from Russia, as withdrawal thereof would lead to continuation of dumping and injury;

and has recommended the continued imposition of definitive anti-dumping duty on all imports of PTFE, originating in, or exported from Russia;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, and rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in the corresponding entry in column (4), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), when exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the difference between, the amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table, and the landed value of such imported goods in like currency per like unit of measurement.

TABLE

| S.No. | Tariff item | Description of goods | Specification | Country of origin |
|-------|-------------|--------------------------------|---------------|-------------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| 1. | 3904 61 00 | Polytetrafluoroethylene (PTFE) | All grades | Russia |
| 2. | 3904 61 00 | Polytetrafluoroethylene (PTFE) | All grades | Any country |

| Country of export | Producer | Exporter | Amount | Unit of measurement | Currency |
|-------------------|--------------|--------------|--------|---------------------|------------|
| (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) |
| Any country | Any producer | Any exporter | 12.66 | Kilogram | U S Dollar |
| Russia | Any producer | Any exporter | 12.66 | Kilogram | U S Dollar |

2. This notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) and the anti-dumping duty shall be paid in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, -

(a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act;

(b) rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification, issued from time to time, in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act, and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No.354/106/2004-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 नवम्बर, 2004

सं. 111/2004-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 753(अ).— केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपादन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सा0का0नि0 839 (अ), तारीख 30 दिसम्बर, 1999 के अधीन भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 141/99-सीमाशुल्क, तारीख 30 दिसम्बर, 1999 को विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/106/2004-टी.आर.यू.]

वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 18th November, 2004

No. 111/2004-CUSTOMS

G.S.R. 753(E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rule 13 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 141/1999-Customs, dated the 30th December, 1999, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide G.S.R.839(E), dated the 30th December, 1999.

[F.No.354/106/2004-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.